

ADVERTISE HERE!

The Parishioners of Saint Peter Church
Thank These Advertisers for Making Our Bulletin Possible



BECOME A KNIGHT
KOFC.ORG/JOINUS
2523 PARK AVE
BRIDGEPORT, CT 06604
(203) 943-1319

IF YOU ARE INTERESTED IN ADVERTISING YOUR BUSINESS HERE AND PUTTING AN ADD IN OUR WEEKLY BULLETINS, PLEASE CONTACT THE RECTORY 203-366-5611, MONDAY AND TUESDAY 9:00AM TO 5:00PM, WEDNESDAY 2:00 PM TO 6:00 PM, THURSDAY OFFICE IS CLOSED, FRIDAY 9:00 AM TO 2:00 PM THIS IS A GREAT WAY TO HELP YOUR BUSINESS AND AT THE SAME TIME YOU ARE SUPPORTING THE PARISH.

ESTÁ INTERESADO EN ANUNCIAR SU NEGOCIO AQUÍ Y PONER UN ANUNCIO EN NUESTROS BOLETINES SEMANALES, POR FAVOR COMUNÍQUESE CON LA RECTORÍA 203-366-5611, LUNES Y MARTES 9:00 AM A 5:00 PM, MIÉRCOLES 2:00 PM A 6:00 PM, JUEVES LA OFICINA ESTÁ CERRADA, VIERNES 9:00 AM A 2:00 PM ESTA ES UNA GRAN MANERA DE AYUDAR A SU NEGOCIO Y AL MISMO TIEMPO ESTÁ APOYANDO A LA PARROQUIA.

Important information about the use of Church envelopes:

The use of envelopes, in addition to serving for your donations, are also a way to know if you are attending the church. Every six months we review the lists and if you have not used your envelopes, it means that you are inactive in the parish. If you want to stay active, contact the office during office hours. Remember that if you request a letter of sponsorship, recommendation, etc. one of the requirements is to be active in the parish.

Información importante sobre el uso de sobres de la Iglesia:

El uso de los sobres, además de servir para sus donaciones, son también una forma de saber si usted está asistiendo a la iglesia. Cada seis meses revisamos las listas y si usted no ha hecho uso de sus sobres, significa que usted está inactivo en la parroquia. Si desea mantenerse activo contacte la oficina en los horarios de atención. Recuerde que si usted solicita una carta de padrino, de recomendación, etc. uno de los requisitos es estar activo en la parroquia.

Thirty Third Sunday in Ordinary Time *Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario* *November 13, 2022*

CONFESSIONS

By appointment. Call the Rectory to schedule an appointment.

3:00 -3:45 PM Saturday

BAPTISMS

Call Deacon Luis Torres 203-612-6231 Pre-Baptismal Program require classes.

MARRIAGE

Contact the priests at least six months in advance.

CARE OF THE SICK

Please advise us of parishioners who are sick or in the hospital, that we might keep them in prayer, and if possible, visit them.

RELIGIOUS INSTRUCTIONS/CCD & RCIA

Please call Sister Anna Rodriguez at Mary Immaculate Convent
203-334-5681

WE WELCOME NEW PARISHIONERS

Please introduce yourselves to the Priest after Mass and please register at the Rectory Office. If you are an active parishioner make sure you are using the offertory envelopes.

CONFESIONES

Por Cita. Llamar a la Rectoría para hacer cita. 3:00-3:45 PM Sábado

BAUTISMOS

Llamar a Diacono Luis Torres 203-612-6231. *Se Requiere tomar clases del Programa Pre-Bautismal.*

MATRIMONIO

Pónganse en contacto con el sacerdote por lo menos seis meses antes de la Boda.

CLASES DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA

Juan & Lucy Rodríguez 368-6271

CUIDADO DE LOS ENFERMOS

Infórmenos acerca de aquellos feligreses enfermos o en hospitales para visitarlos y llevarles la Sagrada Comunión.

CATECISMO/RCIA & CATECISMO DE ADULTOS

llamar al Convento de Maria Inmaculada 203-334-5681 -Hermana Anna Rodriguez

CURSILLO: Miércoles, a las 7:00 P.M.

CIRCULO DE ORACION: Viernes a las 7:00 P.M.

DAMOS LA BIENVENIDA A LOS NUEVOS FELIGRESES

Preséntense con el sacerdote, inscribanse en la Parroquia y háganse miembros activos de nuestra comunidad. Si usted es un parroquiano activo asegúrese de usar el sobre de ofertorio.



ST. PETER CHURCH

695 COLORADO AVE

BRIDGEPORT, CT 06605

WWW.STPETERSBPT.ORG

E-MAIL: STPETERSBPT@YAHOO.COM

RECTORY: 203-366-5611 FAX: 203-355-1924

OFFICE HOURS:

MON. & TUES. 9:00AM TO 5:00PM, WED. 2:00PM TO 6:00PM,

THURS. OFFICE IS CLOSED, FRI. 9:00 AM TO 2:00

PARISH STAFF

PASTOR

Rev. Jhon J. Gomez

DEACON

Rev. Mr. Luis Torres

RELIGIOUS EDUCATION

COORDINATOR & RCIA

DIRECTOR

Sr. Anna Rodriguez, M.S.S.

203-334-5681

PARISH SECRETARY

Mrs. Leo Flor Rodriguez

FINANCE CHAIRPERSON

Ana Salgado de Santiago

203-543-3702

CONVENT OF MARY

IMMACULATE

203-334-5681

SUNDAY LITURGIES

MISAS DEL DOMINGO

SATURDAY - SABADO

4:00 P.M. English

7:00 P.M. Español

SUNDAY - DOMINGO

8:00 A.M. Español

10:00 A.M. English

12:00 P.M. Español

WEEKDAY LITURGIES

MISAS EN LA SEMANA

8:00 A.M. Español -Spanish

Monday, Tuesday, Thursday,

Lunes, Martes, Jueves

7:00 P.M. Español-Spanish

(Miércoles & Viernes)

Adoration with

Benediction / Adoración al Santísimo Sacramento

Every Thursday / Todos los

Jueves: 6:30 P.M.-7:30 P.M.



THE END OF DAYS
As we prepare for next Sunday’s feast of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe, we hear descriptions of dire and catastrophic events. Sometimes it seems as though we ourselves are living in the end times, when life as we currently know it will cease for everyone. In answer to what must have been a fearful question, Jesus does not sugarcoat his foretelling of future days. Nor does the Old Testament prophet Malachi flinch from his pronouncements upon an evil world. Saint Paul, still writing to the Thessalonians, warns them prophetically against succumbing to “The End Is Near” syndrome—indolence in the face of the final days. However, both Jesus and Malachi speak of the recompense for living a just life—healing and vindication. Our Psalm 98, typically associated with Christmastime, helps us to rejoice for the King who is coming to rule with justice.

READINGS FOR THE WEEK
Monday: Rv 1:1-4; 2:1-5; Ps 1:1-4, 6; Lk 18:35-43
Tuesday: Rv 3:1-6, 14-22; Ps 15:2-5; Lk 19:1-10
Wednesday: Rv 4:1-11; Ps 150:1b-6; Lk 19:11-28
Thursday: Rv 5:1-10; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 19:41-44
Friday: Rv 10:8-11; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Lk 19:45-48 or (for the memorial of the Dedication) Acts 28:11-16, 30-31; Ps 98:1-6; Mt 14:22-33
Saturday: Rv 11:4-12; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 20:27-40
Sunday: 2Sm 5:1-3; Ps122:1-5; Col 1:12-20; Lk 23:35-43

PRAYER OF THE WEEK
Grant us, we pray, O Lord our God, the constant gladness of being devoted to you, for it is full and lasting happiness to serve with constancy the author of all that is good.
Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever. and ever. amen

Sing praise to the LORD with the harp, with the harp and melodious song. — *Psalm 98:5*

MASS INTENTIONS

Saturday 11/12/2022
4:00 PM Dolly Grayeski+
7:00 PM Por la Parroquia
Sunday 11/13/2022
8:00 AM Ricardo Balbuena+; Rosa Herrera+
10:00 AM Massimina & Manuel Vicenzio+; Well Being of Georgina Gomes.
12:00 PM Estanislado Tochimani+ Luciana Moyotl+; Por los difuntos de la familia Gutierrez y Arrandano+; El Cumpleaños de Elizabeth Trejos y Meilanie Hendricks.
Monday 11/14/2022
8:00 AM El Cumpleaños de Jenith Gómez
Tuesday 11/15/2022
8:00 AM OPEN
Wednesday 11/16/2022
7:00 PM OPEN
Thursday 11/17/2022
8:00 AM José Manuel Colón+
Friday 11/18/2022
7:00 PM OPEN
Saturday 11/19/2022
4:00 PM Michell Cruz Garcia+; Lucia Trujillo+
7:00 PM A la Virgen de la Providencia; Maria Quintanilla+
Sunday 11/20/2022
8:00 AM El Cumpleaños de Cecilia Vicens
10:00 AM Well Being of Georgina Gomes; Special Intention for Michael & Linda Quoc Pham.
12:00 PM Ramón A. Lugo & Mireya Rodriguez+; Antonio Rodriguez & Carmen Uceta+; Por la Salud de Blanca Martinez+

Mass Book of 2023 is available to schedule your Masses.

El libro de Misas para el 2023 esta disponible para separar sus intenciones de las Misas

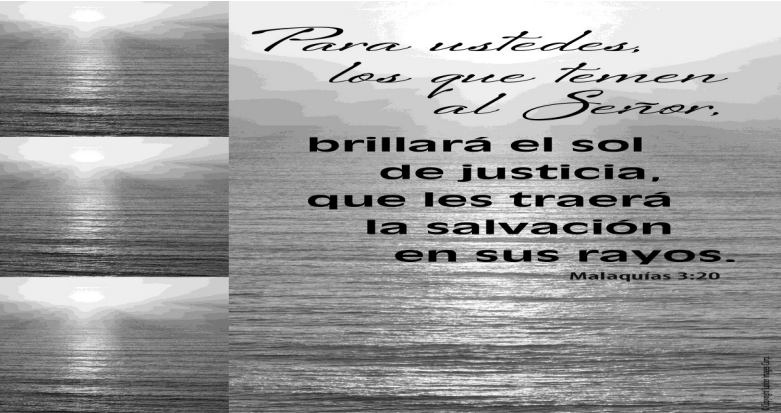


OFFERING OF THE SANCTUARY LAMPS

The two Sanctuary Lamps this week are burning one
In Memory of Homero Gutierrez+
Offered by Luz Gutierrez
In Memory of Leovigilda Rodriguez+
Offered by Leo Rodriguez

PARISH SUPPORT
11/07/2022
FIRST COLLETION = \$4,283
2ND COLL. Military Serv. = \$1,087

OFFERTORY NEEDED TO COVER THE WEEKLY EXPENSES = \$5,000



EL FIN DE LOS DÍAS
Mientras nos preparamos para el próximo domingo para la fiesta de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo, escuchamos descripciones de acontecimientos funestos y catastróficos. A veces parece que nosotros mismos estamos viviendo el final de los tiempos, cuando la vida, así como actualmente la conocemos terminará para todos. En respuesta a lo que debe haber sido una pregunta temerosa, Jesús no endulza su predicción para los días futuros. Ni el profeta Malaquías del Antiguo Testamento flaquea de sus declaraciones sobre un mundo malvado. San Pablo, todavía escribiendo a los tesalonicenses, les advierte proféticamente en contra de caer en el síndrome de “El final se acerca”, es decir, a la pereza ante los últimos días. Sin embargo, tanto Jesús como Malaquías hablan de la recompensa por llevar una vida justa, curación y reivindicación. Nuestro salmo 98, típicamente asociado con la Navidad, nos ayuda a alegrarnos por el Rey que ya viene a gobernar con justicia.

**There are still a candles of the Blessed Sacrament
Call the Office**

**Todavía hay veladoras del Santísimo Sacramento
Llamar a la Oficina**



SAINT PETER PARISH	
2022 Bishop’s Appeal as of 11/11/2022	
ABA Goal / Objetivo	\$23,700
Total Pledged / Promesa	\$20,314 (86%)
Donors to Date / Donaciones	73/95
 To make a gift, or for more information, please visit us at 2022BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.	

LECTURAS DE LA SEMANA
Lunes: Ap 1:1-4; 2:1-5; Sal 1:1-4, 6; Lc 18:35-43
Martes: Ap 3:1-6, 14-22; Sal 15 (14):2-5;Lc 19:1-10
Miércoles: Ap 4:1-11; Sal 150:1b-6; Lk 19:11-28
Jueves: Ap 5:1-10; Sal 149:1b-6a, 9b; Lc 19:41-44
Viernes: Ap 10:8-11; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103, 111, 131; Lc 19:45-48 o (para el memorial de la Dedicación) Hch 28:11-16, 30-31; Sal 98 (97):1-6; Mt 14:22-33
Sábado: Ap 11:4-12; Sal 144 (143):1b, 2, 9-10; Lc 20:27-40
Domingo: 2 Sm 5:1-3; Sal 122 (121):1-5; Col 1:12-20; Lc 23:35-43

ORACIÓN DE LA SEMANA
Concédenos, Señor, Dios nuestro, alegrarnos siempre en tu servicio, porque la profunda y verdadera alegría está en servirte siempre a ti, autor de todo bien.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amen.

Toquen la cítara para el Señor, suenen los instrumentos.
— *Salmo 98 (97):5*

Queridos Amigos, como bien saben ustedes, cada año sacamos un día o dos al año para hacer una limpieza profunda a nuestro Templo antes de dar comienzo al tiempo del Adviento, aunque deberíamos hacerlo También durante el tiempo de Cuaresma. Quiero invitarlos para que el próximo lunes 14 y Martes 15 de Noviembre nos reunamos a las 7 de la noche para la limpieza. Agradezco de ante mano la disponibilidad y generosidad para esta actividad. Dios los bendiga.

LÁMPARAS DEL SANTÍSIMO
Las dos Lámparas del Santísimo de esta semana son ofrecidas, una
En Memoria de Homero Gutierrez+
Ofrecida por Luz Gutierrez
En Memoria de Leovigilda Rodriguez
Ofrecida por Leo Rodriguez

ADORACION AL SANTISIMO
TODOS LOS JUEVES
6:30 PM-7:30 PM
HOLY HOUR OF ADORATION
EVERY THURSDAY
6:30PM-7:30PM